



# 逃げキッド®

Materyales sa paggawa ng Sariling Timeline  
(Plano sa pagtakas sa panganib ng bagyo o malakas na ulan)

Mahalaga ang paggawa ng sariling timeline upang makatakas sa panganib ng bagyo o malakas na ulan

**Ang Sariling Timeline kapag mayroon**

3 araw bago umapaw ang ilog

May nag-umpisang bagyo!

Tignan natin ang timeline

Ihanda ang mga dadaling bagay!

Malakas ang buhos ng ulan

Tingnan ang timeline, tsekin ang bagyo

Tsekin ang taas ng tubig ng ilog

Tumataas ang tubig ng ilog

Lumikas na!

ひなんし 避難指示 (= tumakas na agad)

Tingnan ang timeline at tumakas na

Nakalipas ng ligtas

Ay salamat!

Umapaw na ang tubig ng ilog

**Ang Sariling Timeline kapag wala**

May nag-umpisang bagyo!

Darating kaya malapit dito ang bagyo?

Ang ulan at ang hangin din lumalakas na!

Hindi alam ang gagawin!

Hindi alam kung saan tatakas!

Saklolo po!

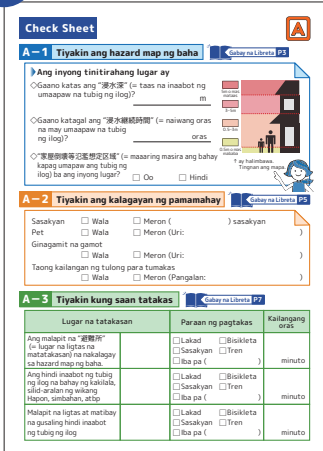
Tinitirahang lugar

Pangalan

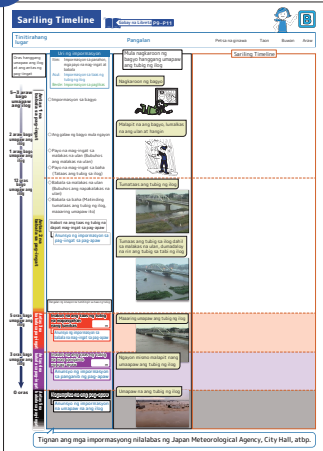
Sariling Timeline

## Mga materyales sa loob ng “Nige-kid”

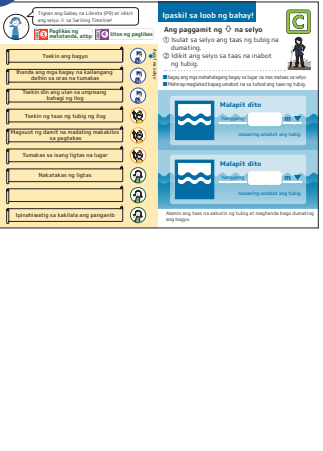
**1**



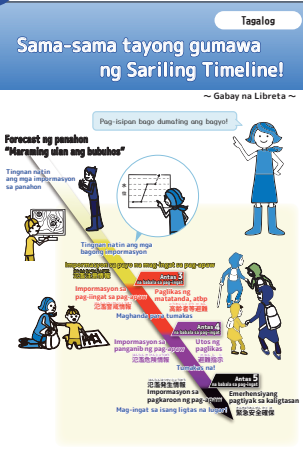
**2**

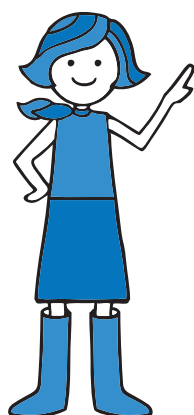


**3**



**4**





- 1** Check Sheet A
- 2** Sariling Timeline B
- 3** Selyo C
- 4** Gabay na Libreta

☆ I-download ang mga materyales dito

<http://www.clair.or.jp/j/multiculture/>



逃げキッドの内容に関するお問い合わせ



Foundation of River & Basin Integrated Communications, JAPAN  
一般財団法人 河川情報センター  
<http://www.river.or.jp/>

〒102-8474  
東京都千代田区麹町一丁目三番地（ニッセイ半蔵門ビル）  
電話 03-3239-8447 FAX 03-3239-0929  
e-mail frics@river.or.jp

翻訳や言語に関するお問い合わせ



一般財団法人  
自治体国際化協会

〒102-0083  
東京都千代田区麹町一丁目七番地（相互半蔵門ビル 1・6・7 階）  
電話 03-5213-1730 FAX 03-5213-1741  
e-mail tabunka@clair.or.jp

原案作成 鬼怒川・小貝川上流域大規模氾濫に関する減災対策協議会／鬼怒川・小貝川下流域大規模氾濫に関する減災対策協議会  
多言語版作成協力 仙台市、(公財)仙台観光国際協会 (2022.3)